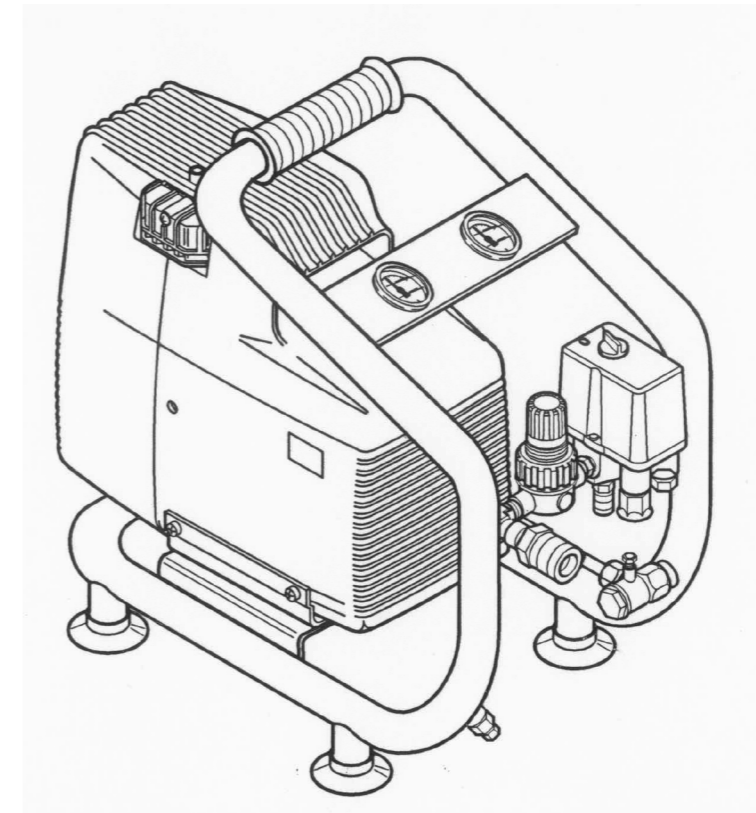


metabo®

Návod k použití



Power 150

D DEUTSCH**KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Wir erklären in alleiniger Verantwortlichkeit, daß dieses Produkt mit den folgenden Normen übereinstimmt* gemäß den Bestimmungen der Richtlinien**

F FRANÇAIS**DECLARATION DE CONFORMITE**

Nous déclarons, sous notre seule responsabilité, que ce produit est en conformité avec les normes ou documents normatifs suivants* en vertu des dispositions des directives**

IT ITALIANO**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ**

Noi dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il presente prodotto è conforme alle seguenti norme* in conformità con le disposizioni delle normative**

PT PORTUGUÊS**DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**

Declaramos sob nossa responsabilidade que este produto está de acordo com as seguintes normas* de acordo com as directrizes dos regulamentos**

FIN SUOMI**VAATIMUKSEN MUKAISUUSVAKUUTUS**

Vakuutamme, että tämä tuote vastaa seuraavia normeja* on direktiivien määräysten mukainen**

DA DANSK**OVERENSSTEMMELSEATTEST**

Hermed erklærer vi på eget ansvar, at dette produkt stemmer overens med følgende standarder* iht. bestemmelserne i direktiverne**

EL ΕΛΛΗΝΙΚΑ**ΔΗΛΩΣΗ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΕΙΑΣ**

Δηλώνουμε με ίδια ευθύνη ότι το προϊόν αυτό αντιστοιχεί στις ακόλουθες προδιαγραφές* σύμφωνα με τις διατάξεις των οδηγιών**

ENG ENGLISH**DECLARATION OF CONFORMITY**

We herewith declare in our sole responsibility that this product complies with the following standards* in accordance with the regulations of the undermentioned Directives**

NL NEDERLANDS**CONFORMITEITSVERKLARING**

Wij verklaren als enige verantwoordelijke, dat dit product in overeenstemming is met de volgende normen* conform de bepalingen van de richtlijnen**

ES ESPAÑOL**DECLARACION DE CONFORMIDAD**

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que el presente producto cumple con las siguientes normas* de acuerdo a lo dispuesto en las directrices**

SV SVENSKA**FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE**

Vi försäkrar på eget ansvar att denna produkt överensstämmer med följande standarder* enligt bestämmelserna i direktiven**

NO NORGE**SAMSVARERKLÆRING**

Vi erklærer under eget ansvar at dette produkt samsvarer med følgende normer* henhold til bestemmelsene i direktiv**

POL POLSKI**OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI**

Oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że niniejszy produkt odpowiada wymogom następujących norm* według ustalonych wytycznych**

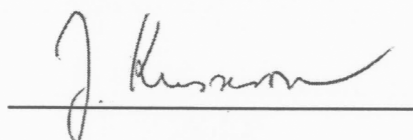
HU MAGYAR**MEGEGYZŐSÉGI NYILATKOZAT**

Kizárólagos felelősségünk tudatában ezennel igazoljuk, hogy ez a termék kielégíti az alábbi szabványokban lefektetett követelményeket* megfelelő az alábbi irányelvek előírásainak**

POWER 150

* EN 60204-1, EN 60335-1, EN 1012-1

** 98/73/EG, 73/23 EWG, 89/336/EWG, 93/68/EWG, 84/532/EWG, 84/533/EWG



Jürgen Kusserow

Vorstand



ELEKTRA BECKUM AG – Daimlerstraße 1 – 47916 Meppen

1000887/00

7 OPRAVY

Upozorňujeme, že opravy el. náradí smí provádět pouze odborná opravna. Elektrické náradí vyžadující opravu je možné zaslat na adresu:

Záruční a pozáruční servis:

Metabo s.r.o. Tel: 326 904 457
Královická 1793 Fax: 326 907 730
Brandýs n/L www.metabo.cz
250 01 LSvec@metabo.cz

V případě opravy popište, prosím, Vámi jištěnou závadu.

8 Ochrana životního prostředí

Metabo obaly jsou 100% recyklovatelné.

Vysloužilé elektrické náradí a příslušenství obsahuje velké množství škodlivých surovin a umělých hmot, které rovněž mohou být recyklovány.

Na základě změny dosud platné legislativy novelou zákona o odpadech č. 185/2001Sb. prohlašujeme, že od 13.8. 2005 řádně označujeme naše výrobky odpovídajícím symbolem (přeškrtnutou popelnicí).

Povinnosti výrobce vyplývající z novely zákona o odpadech jsou plněny prostřednictvím společnosti Elektrowin a.s.

9 TECHNICKÉ ÚDAJE

Výkon nasávání	l/min	100
Efektivní dodací množství	l/min	46
Plný výkon	l/min	50
Tlak při práci	bar	8
Objem tlakové nádrže	l	3
Typ kompresoru		F114
Počet pístů		1
Otáčky	min-1	1450
Výkon motoru	kW	0,75
Napětí (50 Hz)	V	230
Jmenovitý proud	A	3,7
Zabezpečení	A	10
Způsob ochrany		IP20
Max. celk. délka při použití prodlužovacího kabelu		
při 3 x 1,0 mm ²	m	25
při 3 x 1,5 mm ²	m	25
při 3 x 2,5 mm ²	m	50
Velikosti: délka x šířka x výška	mm	465 x 310 x 465
Hmotnost	kg	22
Hladina tlakového vzduchu	dB (A)	74 ± 3

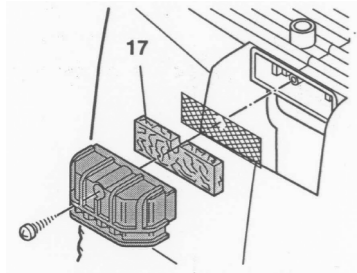
BĚŽNÁ ÚDRŽBA

Před začátkem práce

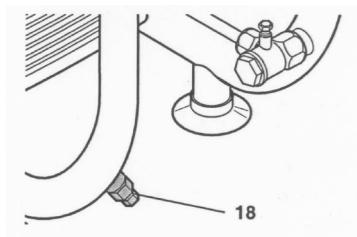
- zkontrolovat hadičky, popř. je vyměnit
- dotáhnout šrouby
- zkontrolovat, popř. vyměnit připojovací kabel

Po každých 50 odpracovaných hodinách udělejte:

- Zkontrolujte vzduchový filtr, popř. ho vyčistěte (17)



- Nechte odtéct kondenzační vodu (18).



Po odpracování 250 hodin udělejte:

Vyměňte vzduchový filtr.

Přístroj neskladujte ve vlhkém prostředí (např. venku). Po skončení práce ho vypněte, vytáhněte kabel ze zásuvky, tlakovou nádobu a všechny ostatní části odvzdušněte.

6 PROBLÉMY A PORUCHY

⚠ Před jakýmkoliv zásahem na přístroj:

- přístroj vypněte
- vytáhněte ze zásuvky
- počkejte dokud se úplně nezastaví
- přesvědčte se, zda přístroj a všechny používané součásti jsou bez tlaku

Po jakémkoliv zásahu na přístroji:

- nasadte všechny bezpečnostní zařízení a prověřte je
- přesvědčte se, že se na nebo vedle stroje nevyskytují žádné nástroje

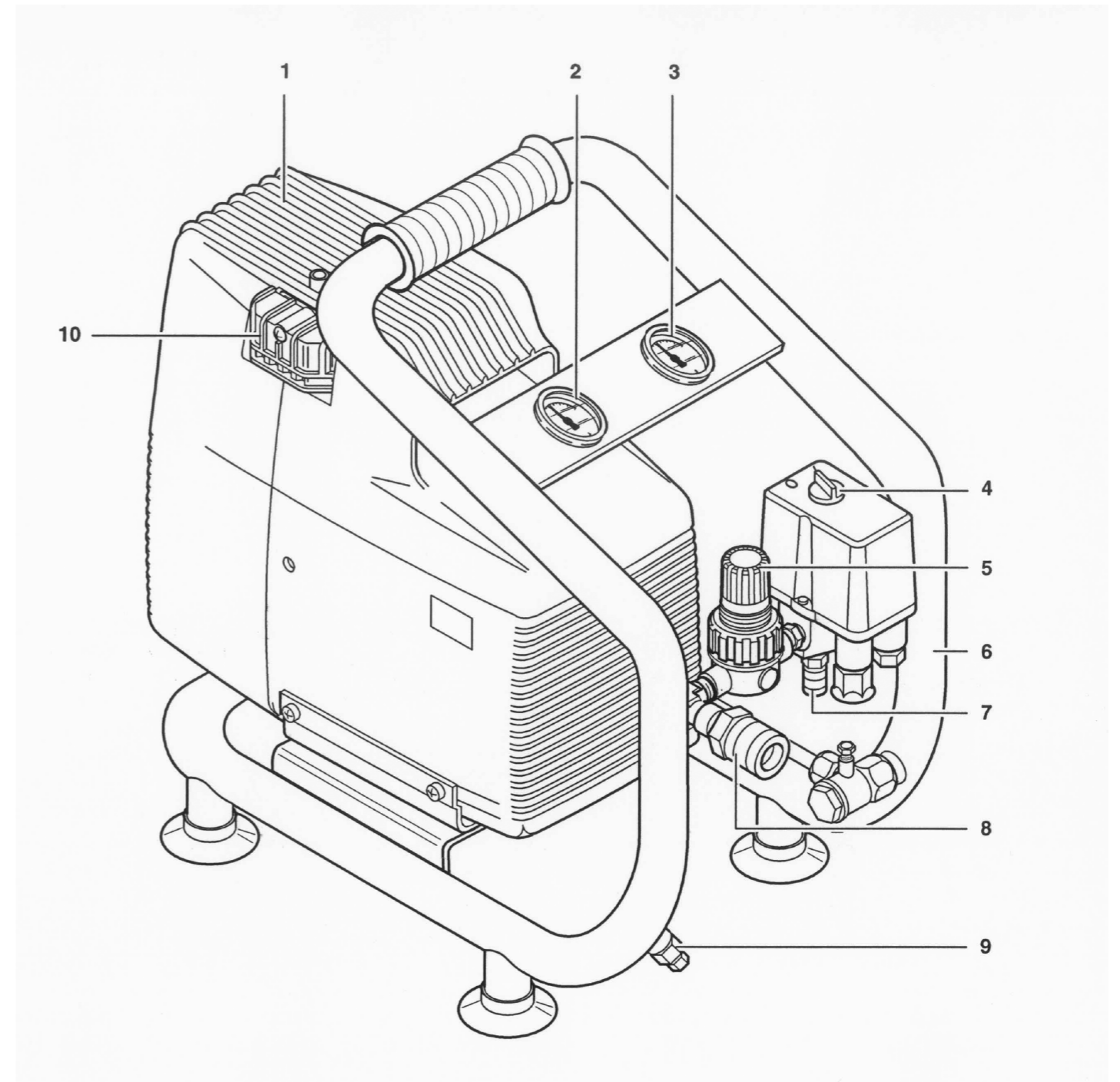
Kompresor nepracuje když:

- není připojen na síť: zkontrolujte kabel, zásuvky, jištění.
- je jen slabé(nepatrné) napětí: zkontrolujte prodlužovací kabel.
- motor se přehřívá: přístroj nechte asi 10 min. odpočinout a pak ho znovu uveďte do provozu
- přístroj při práci nevyvíjí dostatečný tlak: netěsní ventil, opravu přenechte odborníkům
- přístroj nezachovává dost tlaku: ovladač tlaku není dostatečně nastaven - lépe nastavte
- netěsní hadička mezi kompresorem a pneumatickým nářadím: zkontrolujte hadičku, popř. poškozené části vyměňte

Kompresor pracuje bez odpovídajícího tlaku:

- Zpětný ventil netěsní.
- nechte opravit odborníkem

1. Přehled stroje (standardní vybavení)



- | | |
|-------------------------------|---|
| 1 kompresor | 6 tlaková nádoba |
| 2 manometr regulačního tlaku | 7 bezpečnostní ventil |
| 3 manometr tlaku v kompresoru | 8 přípojka pro stlačený vzduch (rychlospojka) |
| 4 zapínač/vypínač | 9 šroub pro vypouštění kondenzační vody |
| 5 tlakový regulátor | 10 vzduchový filtr |

2 ČTĚTE!

Nejprve si přečtěte návod k použití a dbejte bezpečnostních předpisů. Pokud po rozbalení zjistíte, že přístroj je poškozen, neprodleně to oznamte prodejci. V žádném případě přístroj neuvádějte do provozu!

3 BEZPEČNOST

3.1 Rozsah použití

Tento přístroj slouží k vytváření stlačeného vzduchu pro pneumatické přístroje.

Přístroj se nesmí používat:

- v lékařství, potravinářském průmyslu.

V žádném případě nenasávejte hořlavé, výbušné nebo zdraví nebezpečné plyny. Při použití přístroje k jinému účelu, než doporučuje výrobce, nebere výrobce odpovědnost za případné škody nebo poranění.

Přístroj nesmí používat děti.

3.2 Všeobecné bezpečnostní podmínky

Při práci s kompresorem buďte pozorní a dbejte těchto pokynů:

- noste ochranné brýle
- nikdy nepoužívejte stlačený vzduch na lidi nebo zvířata
- než začnete pracovat se ujistěte, že je přístroj v pořádku
- přesvědčte se, že při uvolnění rychloupínacího šroubu uniká z hadičky stlačený vzduch a upevněte proto povolené konce této hadičky
- ujistěte se, že všechny části jsou pevně přišroubované
- přístroj nikdy neopravujte sami, opravu smí provádět jen odborník

⚠ **POZOR na nebezpečí při unikání vzduchu z naprasklých částí!**

⚠ **POZOR na stlačený vzduch, obsahující olej!**

Stlačený vzduch s obsahem oleje používejte výhradně pro pneumatické nářadí, pro které je stlačený vzduch s obsahem oleje předepsán. Nepoužívejte hadičku pro stlačený vzduch s olejem u pneumatického nářadí, které není vhodné pro stlačený vzduch s olejem.

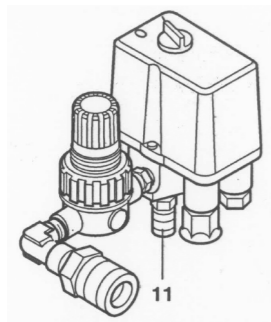
Nenafukujte např. pneumatiky u automobilu stlačeným vzduchem s olejem.

⚠ **Nebezpečí popálení!**
Než začnete přístroj udržovat, je nutné počkat dokud nezchladne.

⚠ **Nebezpečí úrazu a pohmoždění!**
Během provozu dodržujte bezpečnostní předpisy.

Noste ochranu sluchu!

3.3 Bezpečnostní ventil



Bezpečnostní ventil (11) se používá, pokud je překročen tlak.

4 PROVOZ

4.1 síťové připojení

⚠ Přístroj připojte k el. síti jen pokud je v dokonale suchém prostředí. El. zásuvky by měly být instalovány dle předpisů, uzemněny a přezkoušeny. Vše by mělo odpovídat technickým předpisům.

⚠ Při práci s přístrojem si dejte pozor na kabel (zničení či poškození při práci).

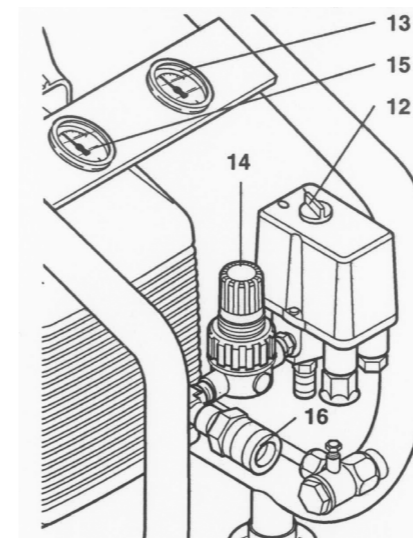
⚠ Než vytáhnete kabel ze zásuvky, tak se přesvědčte, že je přístroj vypnutý.

⚠ Kabel chraňte před velkým teplem, agresivními látkami!

⚠ Přístroj nikdy nevypínejte jen vytažením kabelu ze zásuvky, ale spínačem Zapnout/Vypnout. Teprve potom přístroj vytáhněte ze zásuvky.

4.2 vyrobení stlačeného vzduchu

1. Zapněte přístroj (12) a čekejte, dokud tlak v kotli nedosáhne maxima. (Přístroj se odpojí). Na tlakoměru (13) se zobrazí tlak.



2. Tlak ovládejte pomocí ovladače tlaku(14).

POZOR! Tlak nesmí být vyšší, než maximum tlaku při práci.

3. Připevněte na přístroj přípojku stlačeného vzduchu (16)

4. Zapněte přístroj a nyní s ním můžete pracovat.

5. Pokud již s přístrojem dále nechcete pracovat, vypněte ho nejprve pomocí spínače Zapnout/Vypnout a poté ze zásuvky.

5 PÉČE A ÚDRŽBA

Přístroj vypněte a vytáhněte ze zásuvky. Počkejte, dokud stroj není v absolutním klidu.

Nyní můžete provádět údržbu.

Potom zkontrolujte, zda je v pořádku bezpečnostní zařízení.